



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1979

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
32

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

131. Περί συστάσεως τακτικών θέσεων Πολιτικού Προσωπικού παρά τη Κεντρική Υπηρεσία Πληροφοριών διά την μονιμοποίησιν εκτάκτων υπαλλήλων κατ' εφαρμογήν του Ν. 765/1978. 1
132. Περί καταργήσεως του υπ' αριθ. 15/1973 Β. Δ/τος «περί συστάσεως Ίδρυματος εν Αθήναις υπό την επωνυμίαν «Ίδρυμα Περιθάλψεως και Αποκαταστάσεως Αναπήρων Παιδων Σταμάτιος Γ. Έμπειρίκος» και εγκρίσεως του Όργανισμού αυτού. 2
133. Περί παρατάσεως διηγετίας έρκνικης έπιτροπής άνεγέρσεως Ανδριάντος του Μητροπολίτου Σμύρνης Χρυσόστομου εν Νικαία Πειραιώς. 3
134. Περί παρτάσεως διηγετίας έρκνικης έπιτροπής άνεγέρσεως προτομής του Κωνσταντίνου Ρούση εις Κόμισαν Ιωαννίνων. 4

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

- Περί κυρώσεως Πρωτοκόλλου άφορώντος αύθεντικών τετραγώνων κείμενον Συμβάσεως Διεθνούς Πολιτικής Αεροπορίας. 5

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί έγκρίσεως ίδρύσεως και λειτουργίας ανταλλακτηρίου συναλλάγματος της Έθνικης Τραπεζής της Ελλάδος εις τον παλαιόν λιμένα Κερκύρας. 6
- Περί τροποποιήσεως της υπ' αριθ. 193/4/2.3.1978 απόφασεως της Νομισματικής Έπιτροπής διά της οποίας καταργήθη ή υπ' αριθ. 136/7/1.11.1976 απόφασις αυτής «περί πωλήσεως επί πιστώσει έπιβατηγών αυτοκινήτων ιδιωτικής χρήσεως και μοτοποδηλάτων». 7
- Περί έγκρίσεως παρατάσεως της προθεσμίας έναρξεως λειτουργίας νέας θυρίδος συναλλαγών της Έθνικης Κτηματικής Τραπεζής της Ελλάδος. 8
- Περί έγκρίσεως παρατάσεως της προθεσμίας έναρξεως λειτουργίας νέων υποκαταστημάτων της Τραπεζής Αττικής. 9
- Περί έγκρίσεως παρατάσεως της προθεσμίας έναρξεως λειτουργίας νέων υποκαταστημάτων και θυρίδων συναλλαγών της Τραπεζής Πειραιώς. 10
- Περί κανόνων διεπόντων τάς χρηματοδοτήσεις και λοιπάς τοποθετήσεις των Τραπεζών. 11
- Περί έγκρίσεως περαιτέρω παρατάσεως της διά της υπ' αριθ. 180/2/20.10.1977 απόφασεως της Νομισματικής Έπιτροπής ταχθείσης προθεσμίας ίδρύσεως

και λειτουργίας νέας Άνωνύμου Τραπεζικής Έταιρείας υπό την επωνυμίαν «ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ—ΘΡΑΚΗΣ»... 12

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 131

(1)

Περί συστάσεως τακτικών θέσεων Πολιτικού Προσωπικού παρά τη Κεντρική Υπηρεσία Πληροφοριών διά την μονιμοποίησιν εκτάκτων υπαλλήλων κατ' εφαρμογήν του Ν. 765/1978.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες υπ' όψει :

1. Τάς διατάξεις :

α) Του άρθρου 1 του Ν. 765/1978 «περί μονιμοποιήσεως των εκτάκτων υπαλλήλων των έпанελθόντων εις την ύπηρεσίαν κατ' εφαρμογήν του Ν. 193/1975 κ.λπ.».

β) Του άρθρου 2 (παράγρ. 5) του Ν.Δ. 216/74 «περί συστάσεως Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως».

2. Την υπ' αριθ. 1163/1978 γνωμοδότησιν του Συμβουλίου της Έπικρατείας, προτάσει των Υπουργών Προεδρίας Κυβερνήσεως και Οικονομικών, άπεφασίσαιμεν :

Άρθρον μόνον.

1. Συνιστώνται παρά τη Κεντρική Υπηρεσία Πληροφοριών και εις τούς Κλάδους ΜΕ1 Γενικών Άναλυτών και ΜΕ3 Ραδιοτηλεγραφητών ανά μία (1) θέσις επί βαθμοίς 9ω—6ω. Αί θέσεις αύται προστίθενται εις τάς διά του Β.Δ. 506/70, ως τουτο συνεπληρώθη μεταγενεστέρως, συσταθείσας άντιστοιχούς τακτικάς ταιούτας των Κλάδων τούτων.

2. Μετά την κατά τάς διατάξεις του Ν. 765/78 μονιμοποίησιν εις τάς ως άνω θέσεις εκτάκτων υπαλλήλων, μειούνται ισάριθμοι θέσεις εκ των προβλεπομένων υπό του άρθρου 19 (παράγρ. 1α) του Ν.Δ. 380/69 «περί ΚΥΠ».

Εις τον επί της Προεδρίας Κυβερνήσεως Υπουργόν, ανατίθεται την δημοσίευσιν και έκτέλεσιν του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος.

Έν Αθήναις τη 6 Φεβρουαρίου 1979

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΚΩΝΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΑΘ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 132

Περί καταργήσεως τοῦ ὑπ' ἀριθ. 15/1973 Β. Δ/τος «περὶ συστάσεως Ἰδρύματος ἐν Ἀθήναις ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἰδρυμα Περιθάλψεως καὶ Ἀποκαταστάσεως Ἀναπήρων Παιδῶν Σταμάτιος Γ. Ἐμπειρικός» καὶ ἐγκρίσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ αὐτοῦ».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 108—121 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος.
2. Τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 6 τοῦ Ν.Δ. 1111/72 «περὶ Φιλανθρωπικῶν Σωματείων».
3. Τὰς διατάξεις τοῦ Β. Δ/τος 15/1973 (ΦΕΚ.5/73) «περὶ συστάσεως Ἰδρύματος ἐν Ἀθήναις ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἰδρυμα Περιθάλψεως καὶ Ἀποκαταστάσεως Ἀναπήρων Παιδῶν Σταμάτιος Γ. Ἐμπειρικός» καὶ ἐγκρίσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ αὐτοῦ».
4. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 2743/73 ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, διὰ τῆς ὁποίας τὸ ἀρθρον 6 τοῦ Ν.Δ. 1111/72 κρίνεται ὡς ἀντισυνταγματικόν.
5. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 68/11.12.78 συνεδρίαν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἰδρύματος Περιθάλψεως καὶ Ἀποκαταστάσεως Ἀναπήρων Παιδῶν «ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Γ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ» κατὰ τὴν ὁποίαν ἀπεφασίσθη ἡ κατάργησις τούτου καὶ ἡ ἐπαναφορὰ τῆς δραστηριότητός του εἰς τὸ Σωματεῖον «Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Προστασίας καὶ Ἀποκαταστάσεως Ἀναπήρων Παιδῶν».
6. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 536/11.12.78 συνεδρίαν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Σωματείου «Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Προστασίας καὶ Ἀποκαταστάσεως Ἀναπήρων Παιδῶν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀπεφασίσθη ὁμοφώνως ἡ κατάργησις τοῦ Ἰδρύματος καὶ ἡ ἀσκήσις τοῦ ἔργου ὑπὸ μόνου τοῦ Σωματείου, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργοῦ, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον.

Καταργοῦμεν τὸ ὑπ' ἀριθ. 15/1973 Β.Δ/γμα «περὶ συστάσεως Ἰδρύματος ἐν Ἀθήναις ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἰδρυμα Περιθάλψεως καὶ Ἀποκαταστάσεως Ἀναπήρων Παιδῶν Σταμάτιος Γ. Ἐμπειρικός» καὶ ἐγκρίσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ αὐτοῦ».

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ἰανουαρίου 1979

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΔΟΞΙΑΔΗΣ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 133

Περί παρατάσεως θητείας ἐρατικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεγέρσεως Ἀνδριάντος τοῦ Μητροπολίτου Σμύρνης Χρυσοστόμου ἐν Νικαίᾳ Πειραιῶς.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις :
 - α) Τῶν ἀρθρῶν 122—126 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος.
 - β) Τοῦ Νόμου 5101/31 «περὶ διενεργείας ἐράνων, λαχειοφόρων ἀγῶνῶν κ.λπ.».
 - γ) Τοῦ ὑπ' ἀριθ. 411/11.6.1969 Β. Δ/τος «περὶ συγχροτήσεως ἐρατικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεγέρσεως Ἀνδριάντος τοῦ Μητροπολίτου Σμύρνης Χρυσοστόμου ἐν Νικαίᾳ Πειραιῶς».

δ) Τοῦ ὑπ' ἀριθ. 179/4.3.1972 Β. Δ/τος «περὶ τροποποιήσεως καὶ παρατάσεως τῆς θητείας τῆς ὡς ἄνω ἐρατικῆς ἐπιτροπῆς».

ε) Τοῦ ὑπ' ἀριθ. 129/18.2.1978 Π. Δ/τος «περὶ παρατάσεως θητείας τῆς ἁνωτέρω ἐρατικῆς ἐπιτροπῆς μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1978».

2. Τὸ ὑπ' ἀριθ. 49/4.1.1979 ἔγγραφο τῆς ὡς εἴρηται ἐρατικῆς ἐπιτροπῆς περὶ παρατάσεως τῆς θητείας τῆς.

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. Δ3/2087/6.12.1977 ἀπόφασιν «περὶ ἀναθέσεως ἀρμοδιότητων πρὸς Ὑφυπουργοὺς Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν» Φ.Ε.Κ. 1278/77 τεύχος Β', προτάσει τῆς Ὑφυπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον.

1. Παρατείνομεν τὴν θητείαν τῆς διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 411/11.6.1969 Β. Δ/τος συσταθείσης ἐρατικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεγέρσεως Ἀνδριάντος τοῦ Μητροπολίτου Σμύρνης Χρυσοστόμου ἐν Νικαίᾳ Πειραιῶς μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1979.

2. Κατὰ τὰ λοιπὰ ἰσχύει τὸ ὑπ' ἀριθ. 411/11 Ἰουνίου 1969 Β. Δ/γμα ὡς ἐτροποποιήθη, δι' οὗ συνεστήθη ἡ ὡς εἴρηται ἐρατικὴ ἐπιτροπὴ.

Εἰς τὴν Ὑφυπουργὸν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Π. Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Φεβρουαρίου 1979

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΑΝΝΑ ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 134

Περί παρατάσεως θητείας ἐρατικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεγέρσεως προτομῆς τοῦ Κωνσταντίνου Ρούση εἰς Κόνιτσαν Ἰωαννίνων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις :
 - α) Τῶν ἀρθρῶν 122—126 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος.
 - β) Τοῦ Ν. 5101/31 «περὶ διενεργείας ἐράνων, λαχειοφόρων ἀγῶνῶν κ.λπ.».
 - γ) Τοῦ ὑπ' ἀριθ. 344/17.5.76 Π. Δ/τος «περὶ συγχροτήσεως ἐρατικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεγέρσεως προτομῆς τοῦ Κωνσταντίνου Ρούση εἰς Κόνιτσαν Ἰωαννίνων».
 - δ) Τοῦ ὑπ' ἀριθ. 800/30.8.1977 Π. Δ/τος «περὶ παρατάσεως τῆς θητείας τῆς ὡς ἄνω ἐρατικῆς ἐπιτροπῆς μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1978».
 - ε) Τὸ ὑπ' ἀριθ. 455/17.1.1979 ἔγγραφο τῆς Νομαρχίας Ἰωαννίνων «περὶ παρατάσεως τῆς θητείας τῆς ὡς εἴρηται ἐρατικῆς ἐπιτροπῆς».
 - ζ) Τὴν ὑπ' ἀριθ. Δ3/2087/6.12.1977 ἀπόφασιν «περὶ ἀναθέσεως ἀρμοδιότητων πρὸς Ὑφυπουργοὺς Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν» ΦΕΚ 1278/77 τεύχος Β', προτάσει τῆς Ὑφυπουργοῦ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον.

1. Παρατείνομεν τὴν θητείαν τῆς διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 344/17.5.1976 Π. Δ/τος συσταθείσης ἐρατικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεγέρσεως προτομῆς τοῦ Κωνσταντίνου Ρούση εἰς Κόνιτσαν Ἰωαννίνων μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1980.

2. Κατὰ τὰ λοιπὰ ἰσχύει τὸ ὑπ' ἀριθ. 344/17.5.1976 Π. Δ/γμα, ὡς ἐτροποποιήθη, δι' οὗ συνεστήθη ἡ ὡς εἴρηται ἐρατικὴ ἐπιτροπὴ.

Εἰς τὴν Ὑφυπουργὸν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Π. Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Φεβρουαρίου 1979

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΑΝΝΑ ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(5)

Περὶ κυρώσεως Πρωτοκόλλου ἀφορῶντος αὐθεντικὸν τετραγλώσσον κείμενον Συμβάσεως Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὸν Ν. 5017/1931 «Περὶ Πολιτικῆς Ἀεροπορίας».
2. Τὸν Ν. 211/1947 «Περὶ κυρώσεως τῆς ἐν Σικάγῳ τῇ 7ῃ Δεκεμβρίου 1944 ὑπογραφείσης Συμβάσεως Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας».
3. Τὸ Πρωτόκολλον ἐπὶ τοῦ αὐθεντικοῦ τετραγλώσσου κειμένου τῆς Συμβάσεως Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας (Μοντρεάλ 30 Σεπτεμβρίου 1977), ἀποφασίζομεν :

Ἀποδεχόμεθα τὸ, κατὰ τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου 1977 εἰς Μοντρεάλ διεθνῶς υἱοθετηθὲν Πρωτόκολλον, τὸ ἀφορῶν εἰς τὸ αὐθεντικὸν τετραγλώσσον κείμενον τῆς ὑπογραφείσης ἐν Σικάγῳ τὴν 7-12-1944 Συμβάσεως Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ἰανουαρίου 1979

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΛΛΗΣΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΔΟΓΓΟΝΑΣ

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ

Ἐπὶ τοῦ αὐθεντικοῦ τετραγλώσσου κειμένου τῆς συμβάσεως περὶ Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας (Σικάγον, 1944).

Αἱ Ὑπογεγραμμένοι Κυβερνήσεις :

Λαβοῦσαι ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ 21ῃ Σύνοδος τῆς Συνελεύσεως τοῦ Ὁργανισμοῦ Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας ἐζήτησε ἀπὸ τὸ Συμβούλιο τοῦ Ὁργανισμοῦ «νά λάβει τὰ ἀναγκαῖα μέτρα γιὰ τὴν προετοιμασίαν τοῦ αὐθεντικοῦ κειμένου τῆς Συμβάσεως περὶ Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας εἰς τὴν Ρωσικὴν γλῶσσαν, πρὸς τὸν σκοπὸν ἐγκρίσεως αὐτοῦ μέχρι τοῦ ἔτους 1977», ὅτι τὸ Ἀγγλικὸ κείμενον τῆς Συμβάσεως περὶ Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας ἠνοίχθη πρὸς ὑπογραφήν στὸ Σικάγο στίς 7 Δεκεμβρίου 1944, ὅτι, σύμφωνα μὲ τὸ Πρωτόκολλο τοῦ ὑπεγράφη στὸ Μπουένος Ἀιρες στίς 24 Σεπτεμβρίου 1968 τὸ ἀφορῶν στὸ αὐθεντικὸ τρίγλωσσο κείμενον τῆς Συμβάσεως περὶ Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας ποὺ ἐγένετο στὸ Σικάγο στίς 7 Δεκεμβρίου 1944, τὸ κείμενον τῆς Συμβάσεως περὶ Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας (ἐφεξῆς καλουμένης «Συμβάσεως») υἱοθετήθη εἰς τὴν Γαλλικὴν καὶ Ἰσπανικὴν γλῶσσαν καὶ, μαζὶ μὲ τὸ κείμενον τῆς Συμβάσεως εἰς τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσαν, ἀποτελεῖ κείμενον ἐξ ἴσου αὐθεντικὸν στίς τρεῖς γλῶσσας ὡς προβλέπεται εἰς τὴν τελικὴν διάταξιν τῆς Συμβάσεως, ὅτι ἐν συνεχείᾳ δέον ὅπως ληφθοῦν τὰ ἀπαραίτητα μέτρα γιὰ νὰ ὑφίσταται τὸ κείμενον τῆς Συμβάσεως εἰς τὴν Ρωσικὴν γλῶσσαν, ὅτι κατὰ τὴν λήψιν τῶν ὡς ἄνω μέτρων πρέπει νὰ ληφθεῖ ὑπ' ὄψιν ὅτι ὑφίστανται τροποποιήσεις τῆς Συμβάσεως εἰς τὴν Ἀγγλικὴν, Γαλλικὴν καὶ Ἰσπανικὴν γλῶσσαν, τὰ κείμενα τῶν ὁποίων εἶναι ἐξ ἴσου αὐθεντικὰ καὶ ὅτι, συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 94(α) τῆς Συμβάσεως, οἱ αὐθιχότες τροποποιήσεις δύνανται νὰ τεθεῖ ἐν ἰσχύϊ μόνον ἀναφορικῶς πρὸς οἰονδήποτε Κράτος τὸ ὁποῖον ἔχει κυρώσει ταύτην.

Συνεφώνησαν ὡς κατωτέρω :

Ἄρθρον I

Τὸ κείμενον τῆς Συμβάσεως καὶ τῶν τροποποιήσεων αὐτῆς εἰς τὴν Ρωσικὴν γλῶσσαν προσσηρηθέντων εἰς τὸ παρὸν Πρωτόκολλον, ὁμοῦ μετὰ τοῦ κειμένου τῆς Συμβάσεως καὶ τῶν τροποποιήσεων αὐτῆς εἰς τὴν Ἀγγλικὴν, Γαλλικὴν καὶ Ἰσπανικὴν γλῶσσαν, ἀποτελεῖ ἐξ ἴσου αὐθεντικὸν τετραγλώσσον κείμενον.

Ἄρθρον II.

Ἐὰν ἓνα Κράτος μέρος τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου ἔχει κυρώσει ἢ πρόκειται νὰ κυρώσει τροποποιήσιν ἐπιφερομένην εἰς τὴν Σύμβασιν συμφώνως πρὸς τὸ Ἄρθρον 94(α) αὐτῆς, τὸ κείμενον τῆς τοιαύτης τροποποιήσεως εἰς τὴν Ρωσικὴν, Ἀγγλικὴν, Γαλλικὴν καὶ Ἰσπανικὴν γλῶσσαν, θὰ θεωρεῖται ὡς ἀναφερόμενον εἰς τὸ κείμενον τὸ ὁποῖον εἶναι ἐξ ἴσου αὐθεντικὸν εἰς τὰς τέσσαρας γλώσσας, ὡς ἐκ τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου.

Ἄρθρον III

1. Τὰ Κράτη μέλη τοῦ Ὁργανισμοῦ Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας δύνανται νὰ καταστοῦν μέρη τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου εἴτε :

α) δι' ὑπογραφῆς ἄνευ ἐπιφυλάξεως ὡς πρὸς τὴν ἀποδοχήν, ἢ

β) δι' ὑπογραφῆς ὑπὸ ἐπιφύλαξιν ὡς πρὸς τὴν ἀποδοχήν, ἀκολουθουμένης ὑπὸ ἀποδοχῆς, ἢ

γ) δι' ἀποδοχῆς.

2. Τὸ παρὸν Πρωτόκολλον θὰ παραμείνῃ ἀνοιχτὸν πρὸς ὑπογραφήν εἰς Μόντρεαλ μέχρι τῆς πέμπτης Ὀκτωβρίου 1977, μετὰ δὲ τὴν ἡμερομηνίαν ταύτην εἰς Οὐάσιγκτον D. C.

3. Ἡ ἀποδοχὴ θὰ πραγματοποιεῖται διὰ καταθέσεως ὀργάνου ἀποδοχῆς εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς.

4. Ἡ προσχώρησις εἰς ἢ κύρωσις ἢ ἐγκρίσις τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου θὰ θεωρεῖται ὡς ἀποδοχὴ τούτου.

Ἄρθρον IV

1. Τὸ παρὸν Πρωτόκολλον θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ τὴν τριακοστὴν ἡμέραν, ἀφ' ἧς δώδεκα Κράτη συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Ἀρθροῦ 3 θὰ ἔχουν ὑπογράψει τοῦτο ἄνευ ἐπιφυλάξεως ὡς πρὸς τὴν ἀποδοχήν του ἢ θὰ ἔχουν ἀποδεχθῇ τοῦτο καὶ μετὰ τὴν ἑναρξιν ἰσχύος τῆς τροποποιήσεως τῆς τελικῆς διατάξεως τῆς Συμβάσεως, ἢ ὅποια προβλέπει ὅτι τὸ εἰς τὴν Ρωσικὴν γλῶσσαν κείμενον τῆς Συμβάσεως εἶναι ἴσης αὐθεντικότητος.

2. Ὅσον ἀφορᾷ οἰονδήποτε Κράτος τὸ ὁποῖον καθίσταται ἀργότερον μέρος τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου, συμφώνως πρὸς τὸ Ἄρθρον III, τὸ Πρωτόκολλον θὰ τίθεται ἐν ἰσχύϊ κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν ὑπογραφῆς του ἄνευ ἐπιφυλάξεως ὡς πρὸς τὴν ἀποδοχήν ἢ κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν ἀποδοχῆς του.

Ἄρθρον V

Οἱ αὐθιχότες γενομένης προσχώρησις Κράτους εἰς τὴν Σύμβασιν μετὰ τὴν ἑναρξιν ἰσχύος τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου θὰ θεωρεῖται ὡς ἀποδοχὴ τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου.

Ἄρθρον VI

Ἡ ἀποδοχὴ ὑπὸ Κράτους τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου δὲν θὰ θεωρεῖται ὡς κύρωσις παρ' αὐτοῦ οἱ αὐθιχότες τροποποιήσεως τῆς Συμβάσεως.

Ἄρθρον VII

Ἀμα τῇ θέσει ἐν ἰσχύϊ τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου, τοῦτο θέλει καταχωρισθῇ εἰς τὰ Ἠνωμένα Ἔθνη καὶ εἰς τὸν Ὁργανισμὸν Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

Ἄρθρον VIII

1. Τὸ παρὸν Πρωτόκολλον θὰ παραμείνῃ ἐν ἰσχύϊ καθ' ὅν χρόνον ἰσχύει ἡ Σύμβασις.

2. Τὸ παρὸν Πρωτόκολλον παύει ἰσχύον ἀναφορικῶς πρὸς Κράτος τι μόνον ἐφ' ὅσον τὸ Κράτος τοῦτο παύσει νὰ ἀποτελεῖ μέρος τῆς Συμβάσεως.

Ἄρθρον IX

Ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς θὰ γνωστοποιεῖ πρὸς ὅλα τὰ Κράτη μέλη τοῦ Ὁργανισμοῦ Διεθνὸς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας καὶ πρὸς αὐτὸν τοῦτον τὸν Ὁργανισμὸν :

α) πᾶσαν ὑπογραφήν τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου καὶ τὴν ἡμερομηνίαν ταύτης μετ' ἐνδείξεως κατὰ πόσον ἡ ὑπογραφή εἶναι μετὰ ἢ ἄνευ ἐπιφυλάξεως ὡς πρὸς τὴν ἀποδοχήν,

β) τὴν κατάθεσιν οἰοῦντι ὅτι δὲ ὁ ὅργανος ἀποδοχῆς καὶ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς τοιαύτης καταθέσεως,

γ) τὴν ἡμερομηνίαν θέσεως ἐν ἰσχύι τοῦ παρόντος Πρωτοκόλλου συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ "Αρθρου IV, παραγρ. 1.

"Αρθρον X

Τὸ παρὸν Πρωτόκολλον συνταχθὲν εἰς τὴν Ἀγγλικήν, Γαλλικὴν, Ρωσικὴν καὶ Ἰσπανικὴν γλῶσσαν, ἐκάστου κειμένου ὄντος ἐξ ἴσου αὐθεντικοῦ, θὰ κατατεθῇ εἰς τὰ ἀρχεῖα τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικής, ἡ ὁποία καὶ θὰ διαβιβάσει δεόντως κεκρωμένα ἀντίγραφα τούτου πρὸς τὰς Κυβερνήσεις τῶν Κρατῶν μελῶν τοῦ Ὁργανισμοῦ Διεθνoῦς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.

Εἰς πίστωσιν τῶν ἀνωτέρω, οἱ ὑπογεγραμμένοι πληρεξούσιοι, δεόντως ἐξουσιοδοτημένοι, ὑπέγραψαν τὸ παρὸν Πρωτόκολλον.

Ἐγένετο εἰς Μόντρεαλ τὴν τριακοστὴν ἡμέραν Σεπτεμβρίου, τοῦ χιλιοστοῦ ἐνεακοσιοστοῦ ἐβδομηκοστοῦ ἐβδόμου ἔτους.

Διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῆς μεταφράσεως

Ἐκ τῆς Ὑπηρεσίας Πολιτικῆς Ἀερίας

Ἡ Διευθυντὴς Ἀερ/κῆς Ἐκμεταλλεύσεως

ΑΣ. ΜΟΥΣΙΟΠΟΥΛΟΥ

(Σημειώσεις: Ἀκολουθεῖ πῖναξ Κρατῶν ὑπογραψάντων ὑπὸ ἐπιφύλαξιν ἢ ἄνευ ἐπιφυλάξεως τὸ παρὸν Πρωτόκολλον).

PROTOCOL

ON THE AUTHENTIC QUADRILINGUAL TEXT OF THE CONVENTION ON INTERNATIONAL CIVIL AVIATION (CHICAGO, 1944)

THE UNDERSIGNED GOVERNMENTS

Considering that the 21st Session of the Assembly of the International Civil Aviation Organization requested the Council of this Organization «to undertake the necessary measures for the preparation of the authentic text of the Convention on International Civil Aviation in the Russian language, with the aim on having it approved not later than the year 1977».

Considering that the English text of the Convention on International Civil Aviation was opened for signature at Chicago on 7 December 1944.

Considering that, pursuant to the Protocol signed at Buenos Aires on 24 September 1968 on the authentic trilingual text of the Convention on International Civil Aviation done at Chicago, 7 December 1944, the text of the Convention on International Civil Aviation (hereinafter called the Convention) was adopted in the French and Spanish languages and, together with the text of the Convention in the English language, constitutes the text equally authentic in the three languages as provided for in the final clause of the Convention;

Considering accordingly, that it is appropriate to make the necessary provision for the text of the Convention to exist in the Russian language.

Considering that in making such provision account must be taken of the existing amendments to the Convention in the English, French and Spanish languages, the texts of which are equally authentic and that, according to Article 94(a) of the Convention, any amendment can come into force only in respect of any State which has ratified it;

Have Agreed as follows:

Article I

The text of the Convention and of the amendments thereto in the Russian language annexed to this Protocol, together with the text of the Convention and of the amendments thereto in the English, French and Spanish languages, constitutes a text equally authentic in the four languages.

Article II

If a State Party to this Protocol has ratified or in the future ratifies any amendment made to the Convention in accordance with Article 94(a) thereof, then the text of such amendment in the Russian, English, French and Spanish languages shall be deemed to refer to the text equally authentic in the four languages, which results from this Protocol.

Article III

1. The States members of the International Civil Aviation Organization, may become parties to the present Protocol either by:

a) signature without reservation as to acceptance, or

b) signature with reservation as to acceptance followed by acceptance, or

c) acceptance.

2. This Protocol shall remain open for signature at Montreal until the 5th of October 1977 and thereafter at Washington, D. C.

3. Acceptance shall be effected by the deposit of an instrument of acceptance with the Government of the United States of America.

4. Adherence to or ratification or approval of this Protocol shall be deemed to be acceptance thereof.

Article IV

1. This Protocol shall come into force on the thirtieth day after twelve States shall, in accordance with the provisions of Article III, have signed it without reservation as to acceptance or accepted it and after entry into force of the amendment to the final clause of the Convention, which provides that the text of the Convention in the Russian language is of equal authenticity.

2. As regards any State shall subsequently become a party to this protocol in accordance with Article III, the Protocol shall come into force on the date of its signature without reservation as to acceptance or of its acceptance.

Article V

Any adherence of a State to the Convention after this Protocol has entered into force shall be deemed to be acceptance of this Protocol.

Article VI

Acceptance by a State of this Protocol shall not be regarded as ratification by it of any amendment to the Convention.

Article VII

As soon as this Protocol comes into force, it shall be registered with the United Nations and with the International Civil Aviation Organization by the Government of the United States of America.

Article VIII

1. This Protocol shall remain in force so long as the Convention is in force.

2. This Protocol shall cease to be in force for a State only when that State ceases to be a party to the Convention.

Article IX

The Government of the United States of America shall give notice to all States members of the International Civil Aviation Organization and to the Organization itself :

a) of any signature of this Protocol and the date thereof, with an indication whether the signature is with or without reservation as to acceptance;

b) of the deposit of any instrument of acceptance and the date thereof;

c) of the date on which this Protocol comes into force in accordance with the provisions of Article IV, paragraph 1.

Article X

This Protocol, drawn up in the English, French, Russian and Spanish languages, each text being equally authentic, shall be deposited in the archives of the Government of the United States of America, which shall transmit duly certified copies thereof to the Governments of the States members of the International Civil Aviation Organization,

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned Plenipotentiaries, duly authorized, have signed this Protocol. DONE at Montreal this thirtieth day of September, one thousand nine hundred and seventy-seven.

‘Ακριβές ‘Αντίγραφον
ἐκ τοῦ εἰς χεῖρας μας ἀντιτύπου
ἐκ τῆς Ὑπηρεσίας Πολιτικῆς Ἀεροπορίας
‘Η Διευθυντὴς Ἀερ/κῆς Ἐκμεταλλεύσεως

ΑΣ. ΜΟΥΣΙΟΠΟΥΛΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(6)

Περὶ ἐγκρίσεως ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας ἀνταλλακτηρίου συναλλάγματος τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν παλαιὸν λιμένα Κερκύρας.

Ἐγγράφον τῆς ἀνωτέρω Τραπεζῆς ὑπ’ ἀρ. 119257/19.12.78 (Ν.Ε. 6533).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ’ ἀριθμ. 341/9.1.79 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

‘Η Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, λαβοῦσα ὑπ’ ὄψιν :

α) Τὸ ὑπ’ ἀριθμ. 119257/19.12.78 ἔγγραφον τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, διὰ τοῦ ὁποῖου αὕτη ζητεῖ τὴν ἰδρύσιν καὶ λειτουργίαν ἀνταλλακτηρίου τῆς συναλλάγματος εἰς τὸν παλαιὸν λιμένα Κερκύρας πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ξένων τουριστῶν.

β) Τὴν διάταξιν τῆς παραγράφου 4 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Α.Ν. 1665/51 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν, ἀπεφάσισεν τὰ κάτωθι :

1. Ἐγκρίνει τὴν ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἰδρύσιν καὶ λειτουργίαν ἀνταλλακτηρίου συναλλάγματος εἰς τὸν παλαιὸν λιμένα Κερκύρας, εἰς ἰδιόκτητον κτίριον αὐτῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Δονζελέτ 15, πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ξένων τουριστῶν τῆς ἐν λόγῳ περιοχῆς κατὰ τὴν τουριστικὴν περίοδον ἐκάστου ἔτους.

2. Τὸ ὡς ἄνω ἀνταλλακτήριον θὰ ἐξαρτᾶται λογιστικῶς ἐκ τοῦ ὑποκαταστήματος Κερκύρας τῆς προαναφερθείσης Τραπεζῆς, αἱ δὲ ἐργασίαι τοῦ θὰ περιορίζονται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς τὴν ἀγορὰν συναλλάγματος (ἐπιταγῶν εἰς συνάλλαγμα καὶ ξένων τραπεζογραμμάτων).

3. Ἡ ρύθμισις τῶν λεπτομερειῶν λειτουργίας τοῦ ἐν λόγῳ ἀνταλλακτηρίου ὡς καὶ ἡ ἄσκησις τῶν ἀπαραιτήτων ἐπ’ αὐτοῦ ἐλέγχων, ἀνατίθεται εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

‘Η ἰδρύσις καὶ ἐναρξίς λειτουργίας τοῦ ἐν λόγῳ ἀνταλλακτηρίου συναλλάγματος δέον ὥπως πραγματοποιηθῇ τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 31.10.79. Παρερρομένης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας ταύτης, ἀνακαλεῖται καὶ ἀκυροῦται, ἀνευ ἑτέρου, ἡ διὰ τῆς παρούσης ἀποφάσεως παρεχομένη ἐγκρίσις.

‘Η παρούσα ἀπόφασις δέον ὥπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τευχὸς Α’).

Ἀθῆναι, 1 Φεβρουαρίου 1979

‘Ο Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(7)

Περὶ τροποποιήσεως τῆς ὑπ’ ἀριθμ. 193/4/2.3.78 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τῆς ὁποίας κατηργήθη ἡ ὑπ’ ἀριθμ. 136/7/1.11.76 ἀπόφασις αὐτῆς «περὶ πωλήσεως ἐπὶ πιστώσει ἐπιβατηγῶν αὐτοκινήτων ἰδιωτικῆς χρήσεως καὶ μοτοποδηλάτων.

Ἐγγράφον τοῦ Προέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν.Δ. 3838/58 «περὶ ἐλέγχου πωλήσεων ἐπὶ πιστώσει» ὑπ’ ἀριθμ. 757/21.8.78 (Ν.Ε. 3932)

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ’ ἀριθμ. 330/21.11.78 Συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

‘Η Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος λαβοῦσα ὑπ’ ὄψιν :

α) τὴν ὑπ’ ἀριθμ. 193/4/2.3.1978 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τῆς ὁποίας μεταξὺ ἄλλων, καθορίσθη ὅτι εἰς τὸ συμφωνούμενον τίμημα πωλήσεως ἐπιβατηγῶν αὐτοκινήτων ἰδιωτικῆς χρήσεως καὶ μοτοποδηλάτων πρὸς τελικοῦς ἀγοραστὰς καταναλωτάς, θὰ περιλαμβάνονται αἱ δασμοί, ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ, τὰ τέλη ἀδείας κυκλοφορίας ὡς καὶ οἰαδήποτε ἑτέρα ἐπιβάρυνσις).

β) τὸ περιεχόμενον τοῦ ὑπ’ ἀριθμ. 757/21.8.78 ἐγγράφου τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν. 3838/58 «περὶ ἐλέγχου πωλήσεων ἐπὶ πιστώσει», διὰ τοῦ ὁποῖου αὕτη ἀναφέρει ὅτι κατὰ τοὺς διενεργουμένους ὑπὸ τῶν ἄρμοδιων ὀργάνων τῆς ἐλέγχους εἰς τὰ βιβλία καὶ λοιπὰ στοιχεῖα τῶν ἐπιχειρήσεων ἐμπορίας αὐτοκινήτων παρετηρήθη ὅτι εἰς τὸ τίμημα τῶν πωλουμένων αὐτοκινήτων περιλαμβάνεται μόνον ἡ ἀξία αὐτῶν πλέον κέρδους δασμῶν καὶ ἄλλων ἐξόδων, οὐχὶ δὲ καὶ ἡ ἀναλογουσα εἰδικὴ εἰσφορὰ καὶ τὰ τέλη ἐκδόσεως ἀδείας κυκλοφορίας, Ἀπεφάσισε τὰ κάτωθι :

Ἐγκρίνει, τροποποιῶσα τὴν ρηθεῖσαν ὑπ’ ἀριθμ. 193/4/2.3.78 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ὥπως εἰς τὸ τίμημα τῶν πωλουμένων αὐτοκινήτων περιλαμβάνεται ἡ ἀξία αὐτῶν, πλέον κέρδους, δασμῶν καὶ λοιπῶν ἐξόδων τῆς ἐπιχειρήσεως οὐχὶ δὲ καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ καὶ τὰ τέλη ἐκδόσεως ἀδείας κυκλοφορίας ὑπὸ τὴν προϋπὸυσιν ὅτι ταῦτα (εἰδικὴ εἰσφορὰ καὶ τέλη) θὰ καταβάλλωνται ἀρμοδίως ἀπ’ εὐθείας ὑπὸ τοῦ ἀγοραστοῦ.

Κατὰ τὰ λοιπὰ ἡ ὑπ’ ἀριθμ. 193/4/2.3.78 ἀπόφασις τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς παραμένει ἀμετάβλητος.

‘Η παρούσα ἀπόφασις δέον ὥπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τευχὸς Α’) συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῶν Ν. Δ/των 588/48 περὶ ἐλέγχου τῆς Πίσσεως καὶ 3838/58 περὶ ἐλέγχου πωλήσεων ἐπὶ πιστώσει.

Ἀθῆναι, 29 Ἰανουαρίου 1979

‘Ο Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(8)

Περὶ ἐγκρίσεως παρατάσεως τῆς προθεσμίας ἐνάρξεως λειτουργίας νέας θυρίδων συναλλαγῶν τῆς Ἑθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

*Ἐγγραφοὶ Ἑθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ὑπ' ἀριθ. 15829/22.12.78 (Ν.Ε. 6599).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 340/4.1.79 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) τὴν ὑπ' ἀριθ. 181/16/6.8.78 ἀπόφασιν τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων, διὰ τῆς ὁποίας ἐνεκρίθη ἡ ἴδρυσις τριῶν νέων θυρίδων συναλλαγῶν τῆς Ἑθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν περιοχὴν πρωτευούσης καὶ καθωρίσθη μέχρι τῆς 31.12.78 ἡ προθεσμία ἐνάρξεως λειτουργίας αὐτῶν,

β) τὸ ὑπ' ἀριθ. 15829/22.12.78 ἔγγραφο τῆς Ἑθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, διὰ τοῦ ὁποίου αὕτη ἀναφέρει ὅτι, διὰ διαφόρους λόγους, δὲν θὰ καταστή δυνατὸν νὰ λειτουργήσῃ ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω ταχθείσης προθεσμίας ἡ τρίτη ἐκ τῶν ἐν λόγω θυρίδων τῆς καὶ ζητεῖ ὅπως ἐγκριθῇ ἡ παράτασις τῆς προθεσμίας ταύτης μέχρι τῆς 31.12.79,

ἀπεφάσισε, τροποποιῶσα τὴν σχετικὴν ἐν προκειμένῳ διάταξιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 181/16/6.8.78 ἀποφάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων, ὅπως ἐγκρίνῃ τὴν μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1979 παράτασιν τῆς προθεσμίας ἐνάρξεως λειτουργίας τῆς τρίτης ἐκ τῶν διὰ τῆς ἐν λόγω ἀποφάσεως προβλεπομένων θυρίδων συναλλαγῶν τῆς Ἑθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Πάντες οἱ λοιποὶ ὅροι τῆς προαναφερθείσης ἀποφάσεως (ΥΠ. 181/16/6.8.78) παραμένουν ἀμετάβλητοι.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 12 τοῦ Α.Ν. 1665/1951 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ἰανουαρίου 1979

Ὁ Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(9)

Περὶ ἐγκρίσεως παρατάσεως τῆς προθεσμίας ἐνάρξεως λειτουργίας νέων ὑποκαταστημάτων τῆς Τραπεζῆς Ἀττικῆς.

*Ἐγγραφοὶ Τραπεζῆς Ἀττικῆς ὑπ' ἀριθ. 32577/9.1.79 (Ν.Ε. 136).

Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 342/11.1.79 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος.

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) τὴν ὑπ' ἀριθ. 197/1/3.4.78 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, διὰ τῆς ὁποίας, μετὰξὺ ἄλλων, ἐνεκρίθη ἡ ἴδρυσις δύο ὑποκαταστημάτων τῆς Τραπεζῆς Ἀττικῆς εἰς Βόλον καὶ Ἡράκλειον Κρήτης καὶ καθωρίσθη μέχρι τῆς 31.12.78 ἡ προθεσμία ἐνάρξεως λειτουργίας αὐτῶν,

β) τὸ ὑπ' ἀριθ. 32577/9.1.79 ἔγγραφο τῆς Τραπεζῆς Ἀττικῆς, διὰ τοῦ ὁποίου αὕτη ἀναφέρει ὅτι, διὰ διαφόρους λόγους, δὲν θὰ καταστή δυνατὸν νὰ λειτουργήσῃ ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω ταχθείσης προθεσμίας τὰ ἐν λόγω ὑποκαταστήματα τῆς καὶ ζητεῖ ὅπως ἐγκριθῇ ἡ παράτασις τῆς προθεσμίας ταύτης μέχρι τῆς 31.12.79, ἀπεφάσισε :

Τροποποιῶσα τὴν σχετικὴν ἐν προκειμένῳ διάταξιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 197/1/3.4.78 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ὅπως ἐγκρίνῃ τὴν μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1979 παράτασιν τῆς προθεσμίας ἐνάρξεως λειτουργίας τῶν κάτωθι ὑποκαταστημάτων τῆς Τραπεζῆς Ἀττικῆς :

1. Εἰς Βόλον.

2. Εἰς Ἡράκλειον Κρήτης.

Πάντες οἱ λοιποὶ ὅροι τῆς προαναφερθείσης ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς (ὑπ' ἀριθ. 197/1/3.4.78) παραμένουν ἀμετάβλητοι.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 12 τοῦ Α.Ν. 1665/1951 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Φεβρουαρίου 1979

Ὁ Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(10)

Περὶ ἐγκρίσεως παρατάσεως τῆς προθεσμίας ἐνάρξεως λειτουργίας νέων ὑποκαταστημάτων καὶ θυρίδων συναλλαγῶν τῆς Τραπεζῆς Πειραιῶς.

*Ἐγγραφοὶ Τραπεζῆς Πειραιῶς ὑπ' ἀριθ. 4710/8.1.79 (Ν.Ε. 90).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 341/9.1.79 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) προγενεστέρας ἀποφάσεις τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς (ἀπόφ. 197/1/3.4.78) καὶ τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων (ἀπόφ. 180/3/8.5.78), διὰ τῶν ὁποίων ἐνεκρίθη ἡ ἴδρυσις νέων ὑποκαταστημάτων καὶ θυρίδων συναλλαγῶν τῆς Τραπεζῆς Πειραιῶς εἰς διαφόρους περιοχὰς τῆς Χώρας καὶ καθωρίσθη μέχρι τῆς 31.12.78 ἡ προθεσμία ἐνάρξεως λειτουργίας αὐτῶν,

β) τὸ ὑπ' ἀριθ. 4710/8.1.79 ἔγγραφο τῆς Τραπεζῆς Πειραιῶς, διὰ τοῦ ὁποίου αὕτη ἀναφέρει ὅτι, διὰ διαφόρους λόγους, δὲν θὰ καταστή δυνατὸν νὰ λειτουργήσῃ ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω ταχθείσης προθεσμίας τὰ ἐν λόγω ὑποκαταστήματα καὶ θυρίδες τῆς καὶ ζητεῖ ὅπως ἐγκριθῇ ἡ παράτασις τῆς προθεσμίας ταύτης μέχρι τῆς 31.12.79, ἀπεφάσισε :

Τροποποιῶσα τὰς σχετικὰς ἐν προκειμένῳ διατάξεις τῶν ὑπ' ἀριθ. 197/1/3.4.78 καὶ 180/3/8.5.78 ἀποφάσεων τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων ἀντιστοίχως, ὅπως ἐγκρίνῃ τὴν μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1979 παράτασιν τῆς προθεσμίας ἐνάρξεως λειτουργίας τῶν κάτωθι ὑποκαταστημάτων καὶ θυρίδων συναλλαγῶν τῆς Τραπεζῆς Πειραιῶς :

Α' Ὑποκαταστήματα.

1. Λάρισα

2. Κατερίνη

Β' Θυρίδες Συναλλαγῶν.

1. Περιοχὴ Κυψέλης-Ἀθηνῶν.

2. Ὁδὸς Γεωργίου - Θεσσαλονίκης

3. Πάτρας

Πάντες οἱ λοιποὶ ὅροι τῶν προαναφερθεισῶν ἀποφάσεων (ΝΕ 197/1/3.4.78 καὶ ΥΠ 180/3/8.5.78) παραμένουν ἀμετάβλητοι.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Φεβρουαρίου 1979

Ὁ Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(11)

Περὶ κανόνων διεπόντων τὰς χρηματοδοτήσεις καὶ λοιπὰς τοποθετήσεις τῶν Τραπεζῶν.

Τροποποίησις τῶν διατάξεων τῆς ὑπ' ἀριθ. 1509/1/4.9.68 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς «περὶ ὑποχρεωτικῶν παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος καταθέσεων τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν».

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 227/24.1.1979 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) Τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 588/48 «περὶ ἐλέγχου τῆς πώσεως».

β) Τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 400/76 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων».

γ) Τὰς διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 206/2/17.6.78 καὶ 223/1/14.12.78 ἀποφάσεων τῆς «περὶ ἐπιτοκίων χρηματοδοτήσεων» ἐπελθούσας μεταβολὰς ἐπιτοκίων καὶ τὴν συνεπεία τῶν μεταβολῶν τούτων ἀνάγκην ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἰσχυόντων ποσοστῶν δεσμεύσεων καὶ ἀποδεσμεύσεων κατὰ κατηγορίαν χορηγήσεων πρὸς ἐξίσωσιν τῆς ἀποδόσεως τῶν διαφορῶν κατηγοριῶν χορηγήσεων τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν.

δ) Τὴν ἀνάγκην παροχῆς προσθέτων κινήτρων πρὸς τὰς μεσολαβούσας ἐμπορικὰς Τραπεζὰς διὰ τὴν ἀνετον χρηματοδότησιν τῶν παραγωγικῶν ἐπενδύσεων καὶ τῶν ἐξαγωγῶν.

ε) Σχετικὴν εἰσήγησιν τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων, ἀπεφάσισεν :

Ὅπως, τροποποιούσα τὰς διατάξεις τοῦ κεφαλαίου τετάρτου, παραγρ. I καὶ II τῆς ὑπ' ἀριθ. 1509/1/68 ἀποφάσεως τῆς, ὡς αὕτη συμπληρωθεῖσα καὶ τροποποιηθεῖσα ἰσχύει σήμερον, καθορίσῃ τὰ κάτωθι :

Α'. Αἱ παράγραφοι I καὶ II τοῦ κεφαλαίου τετάρτου τῆς ἐν λόγω ἀποφάσεως ἀντικαθίστανται ὡς ἀκολούθως :

I. Ὑποχρεωτικὰ καταθέσεις παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος.

Α'. Ἀτοκοὶ ὑποχρεωτικὰ καταθέσεις ἐπὶ χορηγήσεων

1. Χορηγήσεις ἐπὶ τῶν ὁποίων λογίζεται ὑποχρεωτικὴ καταθέσις.

Αἱ ἐμπορικαὶ Τράπεζαι, περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι Ὑποκαταστημάτων τῶν ξένων Τραπεζῶν, ὑποχρεοῦνται ὅπως καταθέτουν εἰς ἄτοκον παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος λογαριασμὸν πρὸς ἀντιστοιχοῦντα εἰς τὰ ἀκόλουθα ποσοστὰ τῶν κάτωθι κατηγοριῶν χορηγήσεων τῶν :

α) Ποσοστὸν 37% διὰ τὸ πέραν τῶν δρχ. 200 ἑκατ. τμῆμα τοῦ συνόλου τῶν χορηγήσεων τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὴν κατηγορίαν διὰ τὴν ὁποίαν τὸ ἀνώτατον ὄριον ἐπιτοκίου (πλέον προμηθείας), συμφώνως τῇ ὑπ' ἀριθ. 206/2/17.6.1978 ἀποφάσει τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, καθορίζεται εἰς 18% ἐτησίως.

β) Ποσοστὸν 22% διὰ τὸ μέχρι τῶν δρχ. 200 ἑκατ. τμῆμα τῶν ὡς ἄνω πρὸς ἐπιτόκιον 18%, χορηγήσεων.

γ) Ποσοστὸν 18,5% διὰ τὸ πέραν τῶν δρχ. 1.000 ἑκατ. τμῆμα τοῦ συνόλου τῶν χορηγήσεων τῶν, τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὴν κατηγορίαν διὰ τὴν ὁποίαν τὸ ἀνώτατον ὄριον ἐπιτοκίου (πλέον προμηθείας), συμφώνως τῇ ὑπ' ἀριθ. 206/2/17.6.78 ἀποφάσει τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, καθορίζεται εἰς 15,5%.

δ) Ποσοστὸν 3% διὰ τὸ μέχρι τῶν δρχ. 1.000 ἑκατ. τμῆμα τῶν ὡς ἄνω πρὸς ἐπιτόκιον 15,5%, χορηγήσεων.

2. Χορηγήσεις δημιουργοῦσαι δικαίωμα ἀναλήψεως ἐκ τοῦ ἀτόκου λογαριασμοῦ.

Ἐκ τῶν συγκεκριμένων ὡς ἄνω παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεωτικῶν καταθέσεων τῶν Τραπεζῶν ἀποδεσμεύονται, κατὰ Τράπεζαν, ποσὰ συνολικοῦ ὅφους ἀντιστοιχοῦντος εἰς τὰ ἀκόλουθα ποσοστὰ τοῦ παρ' ἐκάστη τούτων συνολικοῦ ἐκάστοτε ὑπολοίπου τῶν κάτωθι κατηγοριῶν χορηγήσεων :

α) Ποσοστὸν 18% διὰ χορηγήσεις περιλαμβανομένας εἰς τὴν κατηγορίαν διὰ τὴν ὁποίαν τὸ ἀνώτατον ὄριον ἐπιτοκίου (πλέον προμηθείας) συμφώνως τῇ ὑπ' ἀριθ. 206/2/17.6.1978 ἀποφάσει τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, καθορίζεται εἰς 12%.

β) Ποσοστὸν 32% διὰ χορηγήσεις περιλαμβανομένας εἰς τὴν κατηγορίαν διὰ τὴν ὁποίαν τὸ ἀνώτατον ὄριον ἐπιτοκίου (πλέον προμηθείας) καθορίζεται εἰς 9,5%. Εἰς τὸ αὐτὸ ποσοστὸν ἀποδεσμεύσεως (32%) ὑπάγονται καὶ : ι) αἱ χορηγήσεις διὰ τὰς ὁποίας ἔχει καθορισθῇ ἐπιτόκιον κατώτερον τοῦ 9,5% συμφώνως πρὸς τὴν παρ. Α/Υ τῆς ὑπ' ἀριθ. 206/2/17.6.1978 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἢ συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις ἐτέρων εἰδικῶν ἀποφάσεων τῆς, ἐξαιρέσει τῶν πιστώσεων δι' ἐξαγωγὰς καὶ κληνμπόριον δι' ἃς ἰσχύει τὸ ποσοστὸν τοῦ ἐπομένου ἐξαγωγῶν

(Υ), ι) αἱ χορηγήσεις πρὸς ἰδιωτικὰς γεωργικὰς βιομηχανίας, διὰ κεφάλαιον κινήσεως καὶ παγίας ἐγκαταστάσεις, ὡς καὶ αἱ τοιαῦται πρὸς μεμονωμένους ἰδιοκτήτας λεωφορείων ΚΤΕΛ δι' ἀντικατάστασιν τροχαίου ὀλλοῦ διὰ τὰς ὁποίας ἔχει καθορισθῇ (ΝΕ. 206/2/17.6.78 παρ. Α/Υ/η καὶ ι) ἐπιτόκιον (πλέον προμηθείας) 11% ἐτησίως.

γ) Ποσοστὸν 52% διὰ χορηγήσεις πρὸς τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον καὶ δι' ἐξαγωγὰς βιομηχανιῶν (χρηματοδότησις ἢ προχρηματοδότησις ἐξαγωγῶν) ὡς καὶ πρὸς τὸ καπνεμπόριον (διὰ κεφάλαιον κινήσεως). δι' ἃς χορηγήσεις ἐφαρμόζεται, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 223/1/14.12.78 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς εἰδικῶν ἐπιτοκίων 7% ἐτησίως.

3. Χορηγήσεις μὴ ὑπαγόμεναι εἰς δέσμευσιν ἢ ἀποδέσμευσιν :

α) Αἱ χορηγήσεις πρὸς τὴν Βιοτεχνίαν ἐξ ἰδίων διαθεσίμων τῶν Τραπεζῶν δι' ἃς εἰσπράττεται ἐπιτόκιον (πλέον προμηθείας) 13,5% ἐτησίως (ΝΕ. 206/2/17.6.78 παρ. Α/Υ/α) ἐντασσόμεναι εἰς τὴν στήλην τῶν χορηγήσεων πρὸς 15,5% τῆς καταστάσεως κινήσεως καὶ ὑπολοίπων κατὰ κατηγορίας χορηγήσεων, ὑπόδ. Νο. 1, εἰς οὐδεμίαν δέσμευσιν ὅα ὑπόκεινται.

β) Χορηγήσεις, δι' ἃς αἱ Τράπεζαι ἐχρηματοδοτήθησαν εἰδικῶς ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ὡς ἐπίσης χορηγήσεις εἰς δρχ. μὲς ρήτρην συναλλάγματος, ἐκ τοῦ προϊόντος δανεισμοῦ τῶν Τραπεζῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, βάσει τῶν διατάξεων τῶν ὑπ' ἀριθ. 85/5/14.7.75 καὶ 93/15/24.9.75 ἀποφάσεων τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, καὶ διὰ τὰς ὁποίας αἱ Τράπεζαι δικαιοῦνται ἐπιστροφῆς διαφορᾶς τόκων ἐκ τοῦ παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος «Κοινῷ Λογαριασμῷ εἰσφορᾶς Τραπεζῶν Νόμου 128/75», συμφώνως, πρὸς τὰς διατάξεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 93/22/24.9.75 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, δὲν δημιουργοῦν δικαίωμα ἀναλήψεως ἐκ τοῦ ἀτόκου λογαριασμοῦ. Πρὸς τοῦτο, αἱ Τράπεζαι δέον ὅπως γράφωσιν, αὐτοτελῶς, εἰς τὸ τέλος τῆς «Μηνιαίας Καταστάσεως κινήσεως καὶ ὑπολοίπων χορηγήσεων» καὶ ὑπὸ τὰς οἰκείας στήλας, πέραν τῶν χρηματοδοτήσεων ἐκ διαθεσίμων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, καὶ τὰ ποσὰ τῶν, ὡς ἀνωτέρω, χορηγήσεων εἰς δρχ. μὲς ρήτρην συναλλάγματος.

4. Εἰδικαὶ κατηγορίαι χορηγήσεων.

α) Προκειμένου περὶ χαμηλοτόκων, κατόπιν εἰδικῶν ἀποφάσεων, χορηγήσεων, δι' ἃς αἱ Τράπεζαι πέραν τοῦ εἰσπραττομένου ὑπὸ τῶν χρηματοδοτουμένων ἐπιτοκίου εἰσπράττουν διαφορὰν ἐπιτοκίου ἐκ τοῦ «Κοινῷ λογαριασμῷ εἰσφορᾶς Τραπεζῶν Νόμου 128/75» ἢ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἢ τοῦ Δημοσίου, διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῶν δεσμευτῶν ἢ ἀποδεσμευτῶν ποσῶν, θὰ λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν τὸ συνολικῶς εἰσπραττόμενον ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν ἐπιτόκιον.

β) Διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῶν δεσμεύσεων ἢ ἀποδεσμεύσεων τῶν ἐν καθυστερήσει χορηγήσεων λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν τὸ ἐπιτόκιον τὸ ἰσχύον διὰ τὰς ἐνημέρους χορηγήσεις τῆς αὐτῆς κατηγορίας.

5. Διαδικασία ὑπολογισμοῦ δεσμεύσεων καὶ ἀποδεσμεύσεων.

Εἰς ἐφαρμογὴν τῶν ἀνωτέρω διατάξεων ἐξουσιοδοτεῖται ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὅπως, εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνός, μεταφέρει, πιστώσει ἢ χρεώσει τῶν παρ' αὐτῇ δεσμευμένων λογαριασμῶν ἀτόκων ὑποχρεωτικῶν καταθέσεων τῶν Τραπεζῶν εἰς χρέωσιν ἢ πίστωσιν τῶν οἰκείων τρεχουσῶν λογαριασμῶν τῶν Τραπεζῶν. τὰ ἀντιστοιχοῦντα κατὰ τὰ ἀνωτέρω εἰς ἐκάστην Τράπεζαν ποσὰ. Ὁ ὑπολογισμὸς τῶν πρὸς μεταφορὰν ποσῶν θὰ γίνεταί ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας τῆς Γραμματείας τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς. βάσει τοῦ εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀμέσως προηγούμενου μηνός συνολικοῦ ὑπολοίπου τῶν ὡς ἄνω κατηγοριῶν χρηματοδοτήσεων τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὴν ὑποβαλλομένην μηνιαίως κατάστασιν ὑπ' ἀριθ. 1, περὶ τῆς ἢ ὑπ' ἀριθ. 1655/5/12.12.68 ἀπόφασις τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων, τροποποιουμένης ἀναλόγως τῆς κατὰ στήλας ἐπιτοκίων κατατάξεως τῶν ὑπολοίπων χορηγήσεων.

6. Ειδικός τρεχούμενος λογαριασμός Τραπεζών παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος.

α) Ἐν περιπτώσει ἀνεπαρκείας τῶν συγκεντρουμένων ὡς ἄνω (παρ. 1) παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεωτικῶν καταθέσεων τῶν Τραπεζῶν διὰ τὴν ἀντλήσιν τῶν ὑπὲρ αὐτῶν δημιουργουμένων δικαιωμάτων ἀναλήψεως ἐκ τοῦ ἀτόκου λογαριασμοῦ (παρ. 2), αἱ Τράπεζαι δικαιούνται ὅπως ἀναλαμβάνουν, εἰς ὀλίγην κάλυψιν τῶν ὑπὲρ αὐτῶν μηχανικῶς καθοριζομένων ἀποθεμεύσεων, ποσὰ ἴσα πρὸς τό, κατὰ τὰ ἄνω ἀκάλυπτον τμῆμα αὐτῶν. ἐκ τοῦ εἰδικοῦ τρεχουμένου λογαριασμοῦ των παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος. Ὁ λογαριασμός οὗτος ἀπὸ 1ης Φεβρουαρίου 1979 καθίσταται ἄτοκος.

β) Τὸ ἄνοιγμα τοῦ ὡς ἄνω λογαριασμοῦ καὶ ἡ κατὰ μῆνα κίνησις τοῦτου πραγματοποιεῖται, τῇ αἰτήσῃ τῆς ἐνδιαφερομένης Τραπεζῆς, ἐντὸς τῶν κατὰ τὸ προηγούμενον ἐδάφιον προκυπτόντων ὁρίων.

Β'. Ὑποχρεωτικὰ καταθέσεις ἐπὶ καταθέσεων.

Αἱ ἐμπορικαὶ Τράπεζαι, περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι Ὑποκαταστημάτων ξένων Τραπεζῶν, ὑποχρεοῦνται ὅπως καταθέτουν εἰς ἔντοκα λογαριασμοὺν παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος ποσοστὸν 7% τοῦ συνόλου τῶν παρ' αὐταῖς εἰς δραχμὰς ἰδιωτικῶν καταθέσεων πάσης φύσεως ὡς καὶ τῶν καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα, τὸ προῖόν τῶν ὁποίων ἐκχωρεῖται ἐναντι δραχμῶν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος δυνάμει τῶν ὑπ' ἀριθ. 1496/11/1968 καὶ 1579/5/70 ἀποφάσεων τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς. Ἐπὶ τῶν καταθέσεων τῆς παρούσης κατηγορίας καταβάλλεται τόκος πρὸς 11% (ἐνδεκά ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν) ἐτησίως ἀπὸ 1ης Φεβρουαρίου 1979.

II. Ἐπενδύσεις εἰς ἔντοκα γραμμάτια καὶ ὁμολογίας τοῦ Δημοσίου.

Αἱ ἐμπορικαὶ Τράπεζαι, περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι Ὑποκαταστημάτων ξένων Τραπεζῶν, ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐπενδύουν εἰς ἔντοκα γραμμάτια τοῦ Δημοσίου καὶ ὁμολογίας κρατικῶν δανείων οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ δανείων Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων ποσὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς ποσοστὸν 31% τοῦ συνόλου τῶν παρ' αὐταῖς εἰς δραχμὰς ἰδιωτικῶν καταθέσεων πάσης φύσεως ὡς καὶ τῶν καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα, τὸ προῖόν τῶν ὁποίων ἐκχωρεῖται ἐναντι δραχμῶν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, δυνάμει τῶν ὑπ' ἀριθ. 1496/11/1968 καὶ 1579/5/1970 ἀποφάσεων τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἐκ τῆς συνολικῆς ὡς ἄνω ὑποχρέωσης, τμῆμα ἀντιστοιχοῦν εἰς ποσοστὸν 5.1/2% τοῦλάχιστον, οὐχ ὅμως πέραν τοῦ 12% τοῦ συνόλου τῶν κατὰ τὰ ἄνω καταθέσεων ἐκάστης Τραπεζῆς, ἐπενδύεται εἰς ὁμολογίας κρατικῶν δανείων οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ δανείων Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων (ΔΕΠ κ.λπ.).

III. Ἐνταρξὶς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης.

Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν διὰ τῆς παρούσης καθοριζομένων ποσοστῶν ὑποχρεωτικῶν καταθέσεων θέλει πραγματοποιηθῇ τὸ

πρῶτον ἐπὶ τῶν ὑπολοίπων χορηγήσεων καὶ καταθέσεων τῶν Τραπεζῶν τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1978 καὶ ὑπὸ ἀξίαν 1.2.1979.

Ἡ παρούσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τ. Α'), συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 τοῦ Ν.Δ. 588/1948).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Φεβρουαρίου 1979

Ὁ Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(12)

Περὶ ἐγκρίσεως περαιτέρω παρατάσεως τῆς διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 180/2/20.10.77 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ταχθείσης προθεσμίας ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας νέας Ἀνωνύμου Τραπεζικῆς Ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ — ΘΡΑΚΗΣ».

Αἰτήσις διαχειριστῶν τῆς ἄνωτέρω ὑπὸ ἔδρυσιν Τραπεζῆς ἀπὸ 14.12.78 (Ν.Ε. 6414).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 339/21.12.78 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συνεργατικῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συνεργατικῆς, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) τὴν ὑπ' ἀριθ. 180/2/20.10.77 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, δι' ἧς ἐνεκρίθη ἡ ἔδρυσιν καὶ λειτουργία νέας Ἀνωνύμου Τραπεζικῆς Ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ—ΘΡΑΚΗΣ» καθορισθέντος εἰδικότερον ὅτι ἡ ὀλοσχερὴς καταβολὴ τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου τῆς ἐν λόγῳ Τραπεζῆς καὶ ἡ περαίωσις τῆς ὑπὸ τῶν κειμένων διατάξεων προβλεπομένης διαδικασίας διὰ τὴν σύστασιν καὶ λειτουργίαν τῆς, δέον ὅπως ἔχῃ ὀλοκληρωθῇ τὸ βραδύτερον καὶ λειτουργίαν τῆς, δέον ὅπως ἔχῃ ὀλοκληρωθῇ τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1978 τῆς προθεσμίας ταύτης παραταθείσης μέχρι 31.12.78 (σλ. ἀποφ. ὙΔΣ 288/16/6.6.78),

β) τὴν ἀπὸ 27.5.1978 αἰτήσιν τῶν Β. Πετρίδη, Δ. Βαρελλᾶ καὶ Γ. Κουμβακίλη, διαχειριστῶν τῆς ἰδρυτικῆς ἐταιρείας τῆς ἄνω Τραπεζῆς, δι' ἧς οὗτοι ζητοῦν ὅπως παραταθῇ ἡ διὰ τῶν ὡς ἄνω ἀποφάσεων καθορισθεῖσα προθεσμία μέχρις 28.2.1979,

ἐνέγκρινε

τὴν ἐπὶ δέμηνον, ἥτοι μέχρι τῆς 28ης Φεβρουαρίου 1979 περαιτέρω παράτασιν τῆς διὰ τῶν ρηθεισῶν ἀποφάσεων (ΝΕ 180/2/20.10.77 καὶ ὙΔΣ 288/16/6.6.78) ὁρισθείσης προθεσμίας διὰ τὴν ὀλοσχερὴ καταβολὴν τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου τῆς ὑπὸ ἔδρυσιν Τραπεζῆς ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ—ΘΡΑΚΗΣ» καὶ τὴν περαίωσιν τῆς ὑπὸ τῶν κειμένων διατάξεων προβλεπομένης διαδικασίας διὰ τὴν σύστασιν καὶ λειτουργίαν τῆς.

Ἡ παρούσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τεῦχος Α'), συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 12 τοῦ Α.Ν. 1665/1951 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Ἰανουαρίου 1979

Ὁ Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ